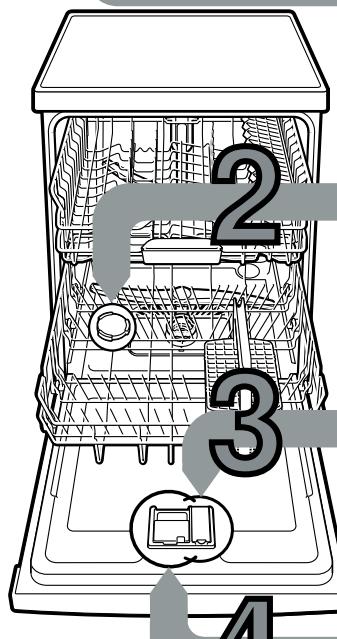


Kısa ve kullanımı:
Bulaşık makineniz için gereken
her şey ...



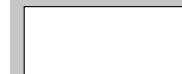
Cihazı ilk kez kullanmadan
önce yine de kurma
ve kullanma kılavuzunu okuyunuz!



1

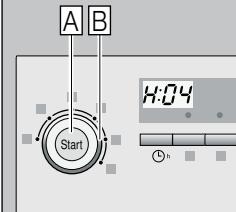
Su sertlik cihazının ayarlanması *

Suyun sertlik derecesini
su işletmesinden sorup
öğrenirseniz ve ilgili alana
kaydediniz ...



* sadece ilk kez bulaşık
yıkamadan önce veya
su sertliğinde bir
değişiklik olduğunda

Su sertlik derecesi °dH	Sertlik aralığı	mmol/l	Ayar değeri
0 - 6	yumuşak	0 - 1,1	H:00
7 - 8	yumuşak	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	orta	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	orta	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	orta	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	sert	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	sert	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	sert	5,5 - 8,9	H:07



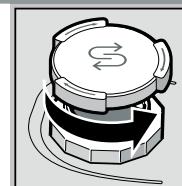
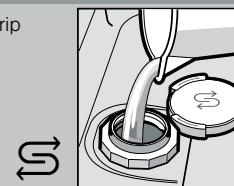
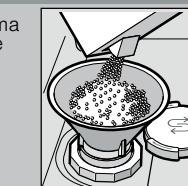
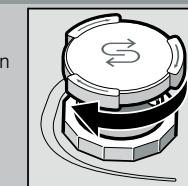
Kolayca yapılır ...

Ayarlama işleminin yapılması

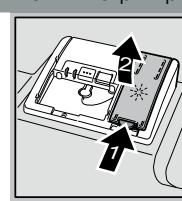
- AÇIK/KAPALI şalterini açınız.
- START tuşuna A basınız ve basılı tutunuz.
- B program ayar düğmesini, sayı göstergesinde H:0. görünunceye kadar çeviriniz.
- Tuş serbest bırakın.
Sayı göstergesinde, fabrika çıkışında ayarlanmış olan değer H:04 gösterilir.
- B program ayar düğmesini, sayı göstergesinde istenilen değer görünunceye kadar çeviriniz.
- START tuşuna A basınız.
Ayarladığınız bu değer belleğe kaydedilir.

2 **Özel tuzun doldurulması**

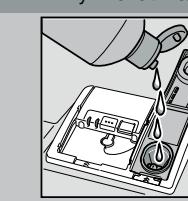
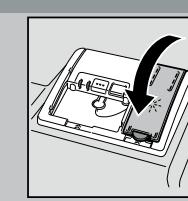
Kireç çözer (ayar değeri 0 ise gerek yoktur!) ...

Kapağı çevirip
açınız.Sadece ilk yıkama
işleminden önce
tuz kabına su
doldurunuz.**Özel tuz**
doldurunuz
(kesinlikle deterjan
doldurmayınız!).Kapağı kapatıniz.
Hemen ardından
yıkayınız.3 **Parlatıcı doldurulması**

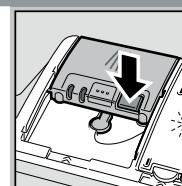
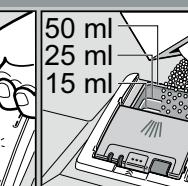
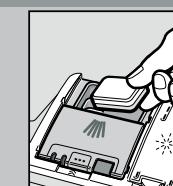
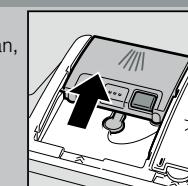
Temiz ve pırıl pırıl yapar ...

İlgili düğmeye (1) basınız,
kapağı (2) kaldırınız.

En iyi yıkama sonuçları için

**Parlatıcı**
doldurunuz.Kapağı kapatıniz.
KLİK!4 **Deterjan doldurulması**

Fazla kir, fazla deterjan ...

Gerekirse
kapağı açınız
(tuşa basınız).Dikkat!
Kombine ürünler
her program için
uygun değildir,
üreticinin verdiği
bilgilere dikkat
ediniz.Bulaşık deterjanı
koyacağınız zaman,
deterjan hücresi
kuru olmalıdır.Kapağı itip kapatınız,
bastırınız.
PLOP!

5

Cihazın çalıştırılması

6

Program seçilmesi

Hızlı, tasarruflu veya yoğun ...

Programlara genel bakış

Bu program listesinde, azami mümkün olan
program adedi gösterilmiştir. Cihazınıza ait olan
programlar için, lütfen kumanda panosuna bakınız.

Program verileri, EN 60436 Avrupa normuna göre
ölçülmüş laboratuvar ölçüm değerleridir.
Uygulamada farklı değerler elde edilebilir.

* standart doldurma miktarının yarısı

Parlatıcı ilave etme kapatıldığından veya parlatıcı yetersiz olduğunda çalışma süresi değişir.

Yogun
70°

Oto
45°/65°

Eko
50°

Hızlı
65°

Ön yıkama
1h

Süre (Saat:Dakika)
3:30 - 1:00

Elektrik tüketimi (kWh)
1,500 - 0,750

Su tüketimi (litre)
15 - 9

0:29

0:15
0,800
0,050

10

4

7

Programın başlatılması Başlayabiliriz ...

8

Cihazın kapatılması Her şey yolunda ...

Zamandan tasarruf
(VarioSpeed)
... yıkama ve kurutma
randimleri aynı kalmak
suretiyle, daha fazla
enerji kullanılarak
elde edilir.

1/2 Yarım doldurma
... az bulaşık yıkanaceği
zaman, sudan, enerjiden
ve zamandan tasarruf
sağlar.

Yoğun yıkama alanı
... cihaza karışık malzeme
doldurulması durumunda
çok uygundur.
Yıkama basıncı ve yıkama
sıcaklığı derecesi biraz
yüksektir.

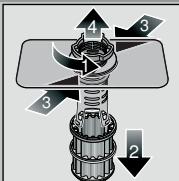
HijyenArtı
(HygienePlus)
... yıkama işlemi
esnasında sıcaklık
derecesi yükseltir.
Böylelikle daha iyi bir
hijyenik durum elde edilir.

Ekstra kurutma
... durulama işlemede
elde edilen daha yüksek
bir sıcaklık yesinede,
bulaşıkların daha iyi
kurutulmasını sağlar.
(Hassas bulaşıklara
dikkat ediniz.)

** modele bağlı!

Bakım ve koruma

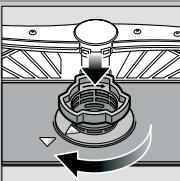
Süzgeçler
... kontrol ediniz,
gerekirse
temizleyiniz



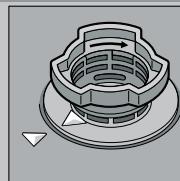
Süzgeç silindirini
çeviriniz,
süzgeç sistemini
çıkarınız



musluktan
akan su
altında
yıkayınız ...



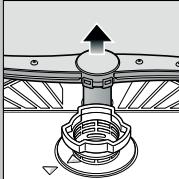
yerine takınız ...



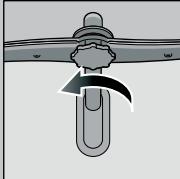
Süzgeç sistemini
çevirip sabitleyiniz
**İLGİLİ İŞARETE
DIKKAT EDİNİZ!**

- Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
- Süzgeçleri çıkarınız ve suyu boşaltınız.
- Kapağı kaldırınız (A).
- Kanatlı çarkın bulunduğu kısmda yabancı cisim olup olmadığını kontrol ediniz.
- Kapağı kapatıp, duylur şekilde yerine oturtunuz (B).
- Süzgeçleri yerine takınız.

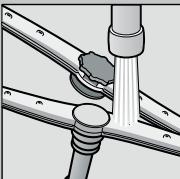
Yıkama kolları
... tıkanıklıkları/
tortuları
gideriniz.



alt kolu yukarı
doğu çekiniz ...



üst kolu
sökünüz ...



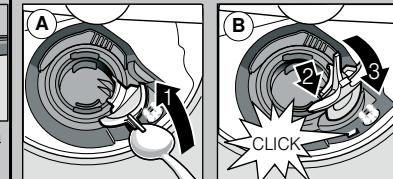
musluktan akan
su altında (varsı
bir kürdan kullanılabilir)
püskürtme
enjektörlerini
(memelerini)
temizleyiniz ...



alt kolu
takınız ...



üst kolu sıkıcı
sabitleyiniz.



Ayrıntılı bilgileri kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz

Küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz ...

... çünkü kendi kendinize yardım etmeniz sizin çıkarınızdır!

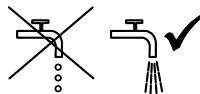
Arıza

Olası nedenleri

Çözüm

Gösterge "■" yanar

Su giriş musluğu sıkışmış
veya kireçlenmiş



- ▶ Su giriş musluğunu açınız.
- ▶ 1. Su bağlantısının vidasını çözünüz.
2. Su bağlantısındaki süzgeci temizleyiniz.
3. Su beslemesi açıkken akan su miktarı (debi) dakikada asg. 10 litre olmalıdır.
Akan su miktarı (debi) bu miktardan daha az ise, su giriş musluğunun değiştirilmesini sağlayınız.
- ▶ Besleme hortumunu bükülme olmadan döşeyiniz.

Gösterge "E:22"

Süzgeçler pislenmiş veya tıkanmış

- ▶ Süzgeci temizleyiniz (yükarı bakınız).

Gösterge "E:24"
ve "■" yanar

Atık su hortumu tıkanmış
veya bükülmüş

Atık su pompasının kapağı
monte edilmemiş

- ▶ Atık su hortumunu bükülme olmadan döşeyiniz.
- ▶ Kapağı monte ediniz (yükarı bakınız).

Gösterge "E:25"
ve "■" yanar

Atık su pompası bloke olmuş

- ▶ Atık su pompasını temizleyiniz (yükarı bakınız).

Başa hata göstergesi
"E:XX" yanar

Cihazda teknik arıza mevcut

- ▶ Fabrika yetkili servisini çağrıınız
(hata göstergesinde ne gösterildiğini söyleyiniz).
- ▶ Cihazın fırını çekiniz.
Su musluğunun kapatınız.
- ▶ Cihazın kapağını kapatınız ve çalıştırın ya da
programı iptal ediniz
(programın iptal edilmesi bölümünü bakınız).

Cihazda artık su mevcut

Program henüz sona ermedi

- ▶ Bulaşık makinesinde yıkamaya elverişli
kaşık, çatal veya bıçak kullanınız.
- ▶ Paslanılmış parçaları kesinlikle cihazda yıkamayınız.

Catal bıçaklarda pas

Kullanılan kaşık, catal veya bıçaklar
paslamaya dayanıklı değil
Sert metalden olan bıçak ağızları
paslamaya karşı daha hassas olur

Yabancı pas

- ▶ Bulaşık makinesinde yıkamaya elverişli
kaşık, çatal veya bıçak kullanınız.
- ▶ Paslanılmış parçaları kesinlikle cihazda yıkamayınız.

Arıza

Olası nedenleri

Çözüm

Bulaşıklar temiz değil

Bulaşıklarda kum veya
kumluartıklar mevcut



Bulaşıklar birbirine temas ediyor
ya da üst üste gelmiş

Deterjan çok az
Uygun olmayan program seçildi
Su püskürtme kollarındaki memeler tıkanmış
Süzgeç kirleştirmiştir, yerine sıkıcı oturmuyor
Su püskürtme kolları bloke olmuş

- ▶ Bulaşıkları birbirinden ayıriz,
birbirlerine temas etmesini önlüyoruz.

- ▶ Üretici bilgilerini (deterjan) dikkate alınır.

- ▶ Daha güçlü bir program seçiniz.
- ▶ Su püskürtme kollarını temizleyiniz (yükarı bakınız).
- ▶ Süzgeci temizleyiniz (yükarı bakınız).
- ▶ Bulaşıkları cihaza su püskürtme kolları
serbest dönen şekilde yerleştiririz.

Lekeler ve çizgiler

Parlatıcı dozajı çok fazla /
çok az

- ▶ Çizgiler oluşuyorsa: Dozajı düşürünüz.
- ▶ Su veya kireç izleri oluşuyorsa:
Dozajı yükseltiniz.

Bulaşıklar kuru değil

Parlatıcı

Kullanılan kombine temizleyicinin
kuruma ve kurutma özelliklerini iyi değil.

Cihaz uyarı

Su sertliğini giderme yanlış ayarlanmış;
Özel tuz eksik

- ▶ Dozaj yükseltiniz.
- ▶ Ürünü değiştiriniz.

- ▶ Parlatıcı kullanınız.

Bulaşıkların üzerinde süt
gibi tortular var
(giderilebilir türden)

Kardaklar bulaşık makinesinde yıkanmaya
dayanıklı değil.

Deterjan çok az

Besinlerden kaynaklanan boyra
maddelerinden (domates sosu)
dolayı renk değişikliği söz konusu

- ▶ Yoğun kurutmanın aktifleştirilmesi (modele bağlı)
- ▶ Su sertliğini giderme sisteminin doğru ayarlanması.
- ▶ Özel tuz ilave ediniz.

- ▶ Bulaşık makinesinde yıkamaya elverişli
bardaklar kullanınız.
- ▶ Cam koruyucu deterjan kullanınız.

Bulaşıkların üzerinde süt
gibi tortular var,
bardaklar
bulanık / körümüş
(giderilebilir türden değil)

Bardaklar bulaşık makinesinde yıkanmaya
dayanıklı değil.

- ▶ Üretici bilgilerini (deterjan) dikkate alınır.

Plastik parçalarda/
bulaşıklarda renk
değişikliği söz konusu

Besinlerden kaynaklanan boyra
maddelerinden (domates sosu)
dolayı renk değişikliği söz konusu

- ▶ Renk değişiklikleri herhangi bir problem teşkil etmez;
bu renkler daha sonra bulaşık yıkandıkça azalır.

Program iptali ...

Program esnasında
START tuşuna yakla. 3 saniye
(Reset) basınız.



Sayı göstergesinde
"0:01" görünür.
Yaklaşık 1 dakika sonra
program sona erer,
"0:00" gösterilir.



Cihazın kapatılması.

Doğru yerleştirme ...

Bulaşık makinesinde yıkamaya elverişli bulaşıklar (içinde kül, mum, yağılama gresi, boyra,
yapışkan etiket artıkları olmamalı, çok miktarda reçel, süt mamulleri ve yemek artıkları varsa,
bunlar önce kabaca temizlenmel) kullanılmalı ve bu bulaşıklar cihaza kullanma kılavuzunda
bildirildiği şekilde yerleştirilmelidir; su püskürtme kollarının serbest dönüp dönmediği kontrol
edilmelidir.